

Onlinefortbildung: Interkulturelles Projektmanagement

Von der Idee zur Umsetzung im grenzüberschreitenden Kontext

Die Konzeption und Durchführung von grenzüberschreitenden Projekten ist komplex; sie erfordert sowohl gute Kenntnisse der unterschiedlichen politischen, rechtlichen und administrativen Systeme auf beiden Seiten der Grenze, als auch die Artikulation von Akteuren mit Kompetenzen auf verschiedenen Ebenen, die gemeinsame Definition von Win-Win-Situationen jenseits von unterschiedlichen Interessen und den Umgang mit kulturellen sowie sprachlichen Unterschieden.

Damit aus einer Idee konkrete Maßnahmen entstehen, ist es hilfreich, ein Projekt anhand verschiedener Phasen zu strukturieren. Am Beispiel der Kooperation am Oberrhein, wird in dieser Onlinefortbildung auf Fragen rund um das Management grenzüberschreitender Projekte eingegangen: Welche Besonderheiten müssen dabei beachtet werden? Welche Schritte von der Entwicklung bis zur Durchführung? Wie kann mit interkulturellen Herausforderungen bei der Projektarbeit umgegangen werden? Dabei werden Schlüsselemente und Arbeitsmethoden vorgestellt, die es den Teilnehmenden ermöglichen, grenzüberschreitende Projekte erfolgreich zu planen, durchzuführen und zu evaluieren. Es wird auch auf das Interreg VI A Programm, als einem der wichtigsten Finanzierungsmittel eingegangen.

Formation en ligne : Le management interculturel de projet

De l'idée à la réalisation en contexte transfrontalier

La conception et la mise en œuvre de projets transfrontaliers est complexe ; elle nécessite à la fois une bonne connaissance des différents systèmes politiques, juridiques et administratifs de part et d'autre de la frontière, l'articulation d'acteurs ayant des compétences à différents niveaux, la définition commune de situations gagnant-gagnant au-delà des différents intérêts et le traitement des différences culturelles et linguistiques.

Afin de transformer une idée en mesures concrètes, il est utile de structurer un projet en différentes phases. En s'appuyant sur l'exemple de la coopération dans la région du Rhin supérieur, les questions concernant la gestion des projets transfrontaliers seront abordées pendant cette formation en ligne : Quelles sont les particularités à prendre en compte ? Quelles sont les étapes de l'élaboration à la mise en œuvre ? Comment les défis interculturels peuvent-ils être traités dans le cadre d'un projet ? Les éléments clés et les méthodes de travail qui permettent aux participants de planifier, de mettre en œuvre et d'évaluer avec succès des projets transfrontaliers seront présentés. Le programme Interreg VI A, comme l'un des moyens de financement les plus importants, sera également évoqué.

Zielsetzungen des Seminars | Objectifs du séminaire

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">▪ Besseres Verständnis der Begriffe Projekt und Projektmanagement▪ Identifizierung der Besonderheiten und Herausforderungen des grenzüberschreitenden Projektmanagements▪ Aneignung von Arbeitsmethoden zur Projektkonzeption und -durchführung▪ Entwicklung einer Sensibilität für die interkulturelle Dimension grenzüberschreitender Projekte▪ Informationen über Interventionslogik und Regeln des Interreg VI A Programms | <ul style="list-style-type: none">▪ Mieux comprendre les notions de projet et de management de projets▪ Identifier les spécificités et les défis du management d'un projet transfrontalier▪ Acquérir des compétences utiles pour le développement et la réalisation d'un projet▪ Développer une sensibilité à la dimension interculturelle des projets transfrontaliers▪ Se renseigner sur la logique d'intervention et les règles du programme Interreg VI A |
|--|---|

Didaktische Methoden | Méthodes didactiques

Diese Onlinefortbildung setzt sich aus zwei Komponenten zusammen:

- **Lernplattform:** Vorträge, Lehrvideos, Interviews, Links und Dokumentation werden Ihnen zur selbstständigen Erarbeitung und Vorbereitung auf die Webinare zwei Wochen vor den Online-Workshops zur Verfügung gestellt.
- **Online-Workshops:** Bei zwei inhaltlich aufeinander aufbauenden Workshops, werden wichtige Aspekte des interkulturellen Projektmanagements zusammengefasst und das Gelernte in praktischen Übungen angewandt. Außerdem werden in der Diskussion mit der Referentin und den Teilnehmenden Fragen geklärt und Erfahrungen ausgetauscht.

Cette formation en ligne comporte deux volets :

- **Plateforme en ligne :** Pour préparer les webinaires, des conférences, des vidéos didactiques, des interviews, des liens et de la documentation seront mis à votre disposition pour l'étude personnelle deux semaines avant les webinaires.
- **Webinaires :** Deux webinaires successifs résumeront les aspects importants de la gestion de projets interculturels et les enseignements tirés seront appliqués dans le cadre d'exercices pratiques. De plus, les discussions avec le groupe permettront de répondre aux questions et d'échanger sur les expériences.

Zielgruppe | Public cible

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">▪ Alle Akteure, die vorhaben grenzüberschreitende Projekte durchzuführen▪ Weitere Interessierte | <ul style="list-style-type: none">▪ Tous les acteurs qui envisagent de réaliser des projets transfrontaliers▪ Autres personnes et organisations intéressées |
|--|--|

Was ist zu beachten? | À noter

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">▪ Der Zugang zur Onlinefortbildung wird Ihnen einige Tage zuvor kommuniziert▪ Die Teilnahme an beiden Online-Workshops wird dringend empfohlen▪ Die Online-Workshops werden simultan gedolmetscht (deutsch-französisch)▪ Wichtige technische Voraussetzungen: gute Internetverbindung, Mikrofon und Kamera▪ Anmeldeschluss: 07.11.2022 | <ul style="list-style-type: none">▪ L'accès à la formation en ligne vous sera communiqué quelques jours avant▪ La participation aux deux webinaires est fortement recommandée▪ Traduction simultanée pendant les webinaires (allemand-français)▪ Conditions techniques importantes : bonne connexion internet, microphone et caméra▪ Date limite d'inscription : 07.11.2022 |
|---|--|

Weitere Informationen | Pour plus d'informations

Anne THEVENET, Stellvertretende Direktorin

+49 (0) 7851 / 7407-28

thevenet@euroinstitut.org

Louise WEBER, Fortbildungsreferentin

+49 (0) 7851 / 7407-45

weber@euroinstitut.org

Annaëlle MORIN, Projektmanagerin

+49 (0) 7851 / 7407-24

morin@euroinstitut.org

Anne THEVENET, Directrice adjointe

+49 (0) 7851 / 7407-28

thevenet@euroinstitut.org

Louise WEBER, Responsable de formation

+49 (0) 7851 / 7407-45

weber@euroinstitut.org

Annaëlle MORIN, Gestionnaire de projets

+49 (0) 7851 / 7407-24

morin@euroinstitut.org

Programm | Programme

Ab dem 07.11.2022 stehen Ihnen Lernvideos, Vorträge, Interviews und andere Dokumentation zur Vorbereitung auf die Webinare zur Verfügung.

A partir du 07.11.2022 seront à votre disposition des vidéos didactiques, des interviews et de la documentation qui vous permettent de préparer les webinaires.

Online-Workshop 1 - 21.11.2022

Webinaire 1 – 21.11.2022

Eröffnung des ersten Webinars

Technische Fragen

Vorstellungsrunde, Zielsetzungen, Erwartungen

14.00 Ouverture du premier webinaire

Questions techniques

Tour de table, objectifs, attentes

Entstehung der grenzüberschreitenden Projektidee

Bestandsaufnahme, Akteure, Projektpartnerschaft, Finanzierungsinstrumente

Input - Diskussion

14.30 Genèse de l'idée du projet transfrontalier

Le diagnostic, les acteurs, le partenariat de projet, les dispositifs de financement

Intervention - discussion

Gemeinsame Projektplanung

Festlegung der Zielsetzungen, Aktionen, Ergebnisse, Indikatoren, Projektpartnerschaft

Input- virtuelle Gruppenarbeit - Feedback

15.30 Planification commune du projet

Définition des objectifs, des actions, des livrables, des indicateurs et partenariat de projet

Intervention – travail en groupe virtuel – mise en commun

Ende des ersten Online-Workshops

17.00 Fin du premier webinaire

Online-Workshop 2 – 22.11.2022

Webinaire 2 – 22.11.2022

Eröffnung

Zusammenfassung des Online-Workshops 1

Fragen & Antworten

09.00 Ouverture

Résumé du webinaire 1

Questions & réponses

Projektdurchführung

Projektbeginn, interne Kommunikation, Governance, Koordination, Finanzen

Input – Übung - Feedback

09.30 Réalisation du projet

Démarrage, communication interne, gouvernance, coordination, finances

Intervention – exercice – mise en commun

Kommunikation rund um das Projekt

Externe Kommunikation, Monitoring, Reporting

Input - Diskussion

10.30 Communiquer autour de votre projet

Communication externe, monitoring, reporting

Intervention - discussion

Projektabchluss und -evaluierung

11.15 Evaluation et clôture du projet

Evaluierung der Onlinefortbildung

11.45 Evaluation de la formation en ligne

Ende des zweiten Online-Workshops

12.00 Fin du deuxième webinaire